### UNIVERSITA' DI PARMA

Servizio Prevenzione e Protezione

#### **AULE di SAN FRANCESCO**

Via del Prato, 4 - Parma



NORME DI COMPORTAMENTO PER GLI STUDENTI IN CASO DI EMERGENZA

DIRECTIONS FOR STUDENTS IN CASE OF EMERGENCY

## QUANDO UNO STUDENTE NOTA UNA SITUAZIONE DI EMERGENZA DEVE:

- Avvisare immediatamente il personale dell'Università in servizio presso la struttura;
- NON DEVE intervenire per cercare di far cessare la causa dell'emergenza;
- allontanarsi dal luogo dell'emergenza ed attendere ulteriori comunicazioni.

### A STUDENT WHO NOTICES AN EMERGENCY SITUATION MUST :

- Immediately inform a University staff in service;
- <u>DO NOT</u> ATTEMPT to stop the cause of the emergency;
- Leave the site of the emergency and wait for further communications.

# IN CASO DI EVACUAZIONE (SUONO CONTINUO TARGHE OTTICHE/ACUSTICHE) LO STUDENTE DEVE:

- abbandonare i locali seguendo le indicazioni dei docenti in aula o degli addetti, seguendo la segnaletica di emergenza
- aiutare eventuali persone in difficoltà lungo il tragitto;
- raggiungere il punto di raccolta esterno all'edificio;
- rientrare all'interno dell'edificio solo a seguito di una comunicazione da parte del personale dell'Università.

# IN CASE OF EVACUATION (CONTINUOUS SOUND OPTICAL/ACOUSTIC SIGNS) THE STUDENT MUST:

- leave the place following the instructions of the teacher in the classroom or of a staff member and follow the emergency evacuation signals;
- try to help anyone in trouble along the way;
- reach the meeting point outside the building;
- return into the building only after the communication of the all-clear communication from the University staff.

#### **IMPORTANTE**

Nei corridoi interni alle strutture sono presenti planimetrie indicanti i percorsi di esodo con la via di fuga più vicina a voi.

ATTENTION

The maps of the building along the corridors show the quickest and shortest emergency exit way.

